

EUROOPA PARLAMENT



2004 - 2005



Istungi

PROTOKOLL

kolmapäev
27. oktoober 2004

P6-PV(2004)10-27

PE 347.523

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Välisasjade komisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduskomisjon
PECH	Kalanduskomisjon

CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õigusasjade komisjon
LIBE	Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Saadud dokumendid	3
3. Euroopa Ülemkogu (4. ja 5. novembril 2004, Brüsselis) ettevalmistamine (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)	4
4. Parlamendi koosseis	5
5. Hääletustund	5
6. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	6
7. ELi-India suhted (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)	6
8. Referendumi ja valimiste tulemused Valgevenes (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)	7
9. Järgmised valimised Ukrainas (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)	7
10. Infotund (küsimused nõukogule)	8
11. Resolutsiooni ettepaneku esitamine (kodukorra artikkel 81)	9
12. Järgmise istungi päevakord	10
13. Istungi lõpp	10
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	11

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 9.05.

2. Saadud dokumendid

Järgmised dokumendid on saadud

1) nõukogult ja Euroopa Komisjonilt:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi ettepanek rahandussüsteemi rahapesu eesmärgil kasutamise vältimise kohta, sealhulgas terrorismi rahastamise vältimise kohta (KOM(2004)0448 - C6-0143/2004 - 2004/0137(COD)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	LIBE
	arvamus	CONT, ECON, IMCO, JURI, PETI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 50/2004 - III eelarveosa - Komisjon (SEC(2004)1282 - C6-0152/2004 - 2004/2211(GBD)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	BUDG
----------------	-------------------------	------

- Euroopa Liidu Nõukogu: raamotsuse eelnõu Euroopa Liidu liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabe ja jälitusteabe vahetamise lihtsustamiseks, eelkõige raskete õigusrikkumiste, sealhulgas terroriaktide, korral. (10215/2004 - C6-0153/2004 - 2004/0812(CNS)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	LIBE
----------------	-------------------------	------

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur certains aspects de la médiation en matière civile et commerciale (COM(2004)0718 - C6-0154/2004 – 2004/0251(COD)). (eestikeelne versioon puudub)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	JURI
	arvamus	LIBE

- Proposition de décision du Conseil relative au système des ressources propres des Communautés européennes (COM(2004)0501 [01] - C6-0155/2004 – 2004/0170(CNS)). (eestikeelne versioon puudub)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	BUDG
	arvamus	CONT, REGI

- Proposition de règlement du Conseil fixant les mesures d'exécution de la correction des déséquilibres budgétaires conformément aux articles 4 et 5 de la décision du Conseil du (...) relative au système des ressources propres des Communautés européennes (COM(2004)0501 [02] - C6-0156/2004 – 2004/0171(CNS)). (eestikeelne versioon puudub)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	BUDG
	arvamus	CONT, REGI

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek pediaatrias kasutatavate ravimite kohta ning määruse (EMÜ) nr 1768/92, direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta (KOM(2004)0599 - C6-0159/2004 - 2004/0217(COD)).

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	ENVI
	arvamus	ITRE, IMCO

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil fixant les règles relatives aux quantités nominales des produits en préemballages, abrogeant les directives 75/106/CEE et 80/232/CEE du Conseil, et modifiant la directive 76/211/CEE du Conseil (COM(2004)0708 - C6-0160/2004 – 2004/0248(COD)). (eestikeelne versioon puudub)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile	IMCO
	arvamus	ITRE

2) parlamendiliikmete kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

Philip Claesilt, Koenraad Dillenilt ja Frank Vanheckelt Armeenia genotsiidi mittetunnistamise kohta Türgi valitsuse poolt (0043/2004);

Philip Claesilt, Koenraad Dillenilt ja Frank Vanheckelt Türgi Euroopa Liidu liikmesusega kaasneva immigratsiooni uurimuse läbiviimise kohta (0044/2004);

Philip Claesilt, Koenraad Dillenilt ja Frank Vanheckelt referendumite korraldamise kohta Türgi võimaliku Euroopa Liiduga ühinemise küsimuses (0045/2004).

3. Euroopa Ülemkogu (4. ja 5. novembril 2004, Brüsselis) ettevalmistamine (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)

Nõukogu ja Euroopa Komisjoni deklaratsioonid: Euroopa Ülemkogu (4. ja 5. novembril 2004,

Brüsselis) ettevalmistamine

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) ja Günther Verheugen (Euroopa Komisjoni liige) esitasid avaldused.

Esinejad: Marianne Thyssen fraktsiooni PPE-DE nimel, Margrietus J. van den Berg fraktsiooni PSE nimel, Graham R. Watson fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer GUE/NGL nimel, Mirosław Mariusz Piotrowski fraktsiooni IND/DEM fraktsiooni nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Ryszard Czarnecki fraktsioonilise kuuluvuseta, Camiel Eurlings, Véronique De Keyser ja Jean-Louis Bourlanges.

ISTUNGI JUHATAJA: Ingo FRIEDRICH
asepresident

Sõna võtsid: Giusto Catania, Kathy Sinnott, Seán Ó Neachtain, Alessandro Battilocchio, Jerzy Buzek, Guido Sacconi, Luciana Sbarbati, Ilda Figueiredo, Mario Borghezio, Ashley Mote (president märkis, et hr Mote'i ettepanek on vastuolus Euroopa Liidu õigusega), Jonathan Evans, Stephen Hughes, Jaime Mayor Oreja, Martine Roure, José Albino Silva Peneda, Atzo Nicolaï ja Günther Verheugen.

Arutelu lõpetati.

4. Parlamendi koosseis

Prantsuse pädevad ametivõimud teatasid Fernand Le Rachinel'i ametisse nimetamisest Chantal Simonot asemele, Fernand Le Rachinel hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 22. oktoobrist 2004.

Ingo Friedrich (asepresident) juhtis parlamendi tähelepanu kodukorra artikli 3 lõikele 5.

(Istung katkestati kell 10.50 hääletuse ajaks ja seda jätkati kell 11.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

5. Hääletustund

Euroopa Komisjoni valimised (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0088/2004, B6-0090/2004, B6-0092/2004, B6-0093/2004, B6-0098/2004, B6-0099/2004 ja B6-0100/2004 ja otsuse projekt B6-0091/2004

José Manuel Barroso (Euroopa Komisjoni president) tegi avalduse, milles ta märkis, et võttes arvesse kujunenud olukorda otsustas ta Euroopa Komisjoni uue koosseisu kinnitamise ettepanekut täna hääletusele mitte panna.

President võttis selle otsuse teadmiseks ning nentis viidates EÜ asutamislepingu artiklile 214, et ettepaneku puudumise tõttu ei saa Parlament oma arvamust avaldada.

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) nentis, et antud olukorras jääb praegune Euroopa Komisjoni

koosseis ametisse nii kauaks kui vajalik.

Sõna võttis Marco Pannella viidates EÜ asutamislepingu artiklile 214 ning kodukorra artikli 99 lõikele 2 ja artiklile 132 (president võttis temalt sõnaõiguse, sest tegemist ei olnud kodukorra rikkumisega).

Esinejad: Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel taotles istungi katkestamist, et fraktsioonid saaksid aru pidada ja Hans-Gert Pöttering fraktsiooni PPE-DE nimel toetas seda taotlust.

President lisas et, fraktsioonide koosolekute lõppedes kutsub ta kokku esimeeste konverentsi koosoleku.

(Istung katkestati kell 11.15 ja see jätkus kell 12.15.)

Sõna võttis Bogusław Rogalski võtsid sõna menetluse kohta.

Esinejad: Hans-Gert Pöttering fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham R. Watson fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Marc Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Cristiana Muscardini fraktsiooni UEN nimel ja Ryszard Czarnecki, fraktsioonilise kuuluvuseta.

Parlamendiliikmed Robert Kilroy-Silk (president võttis temalt sõnaõiguse, sest tegemist ei olnud kodukorra rikkumisega) ja Alessandra Mussolini võtsid sõna menetluse kohta.

Sõna võtsid Atzo Nicolai ja José Manuel Barroso.

President võttis eelnevad sõnavõttud kokku märkides esiteks, et parlamendi poole pole pöördutud, seepärast ei saanud ka hääletust läbi viia ja teiseks, et Euroopa Komisjoni praegune koosseis jääb ametisse. Ta kutsus José Manuel Barrosot ja nõukogu üles esitama ettepanek võimalikult kiiresti ja teavitada parlamenti asjade käigust.

(Istung katkestati kell 13.05 ja see jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI
asepresident

6. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Salvatore Tatarella ja Hiltrud Breyer teatasid, et vaatamata nende kohalolekule ei olnud nende nimesid kantud kohalolijate nimekirja.

Eelmise istungi protokoll kinnitati.

Esineja: Roger Knapman kolmapäevase istungi päevakorrast.

7. ELi-India suhted (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)

Nõukogu ja Euroopa Komisjoni deklaratsioonid: ELi/India suhted

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) ja Günther Verheugen (Euroopa Komisjoni liige) esinesid avaldusega.

Emilio Menéndez del Valle tutvustas oma raportit.

Esinejad: Marcello Vernola fraktsiooni PPE-DE nimel, Neena Gill fraktsiooni PSE nimel, Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roger Maurice Knapman, Georgios Papastamkos, Enrique Barón Crespo, Philip Claeys, fraktsioonilise kuuluvuseta, Bogdan Golik, Panagiotis Beglitis, Margrietus J. van den Berg ja Atzo Nicolaï.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 28.10.2004 protokoll punkt 4.8

8. Referendumi ja valimiste tulemused Valgevenes (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)

Nõukogu ja Euroopa Komisjoni deklaratsioonid: referendumi ja valimiste tulemused Valgevenes

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Günther Verheugen (Euroopa Komisjoni liige) esines avaldusega.

Esinejad: Vytautas Landsbergis fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, Janusz Onyszkiewicz fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Wojciech Wierzejski fraktsiooni IND/DEM nimel, Konrad Krzysztof Szymański fraktsiooni UEN nimel, Carl Lang, fraktsioonilise kuuluvuseta, Bogdan Adam Klich, Justas Vincas Paleckis, Athanasios Pafilis, Ryszard Czarnecki, Laima Liucija Andrikienė ja Atzo Nicolaï.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Bogdan Adam Klich, Barbara Kudrycka, Jacek Protasiewicz ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel olukorra kohta Valgevenes pärast 17. oktoobril 2004. a toimunud parlamendivalimisi ja referendumit (B6-0094/2004);

- Cecilia Malmström fraktsiooni ALDE nimel demokraatia põhimõtete vastu eksimiste kohta Valgevenes 17. oktoobril 2004. a toimunud parlamendivalimistel ja nn vabariiklikul referendumil (B6-0097/2004);

- Joseph Muscat, Justas Vincas Paleckis ja Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel Valgevene kohta, (B6-0101/2004);

- Marie Anne Isler Béguin, Joost Lagendijk ja Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Valgevenes, (B6-0104/2004);

- Vittorio Emanuele Agnoletto ja Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel valimiste ja referendumi tulemuste kohta Valgevenes, (B6-0105/2004);

- Anna Elzbieta Fotyga ja Konrad Krzysztof Szymański fraktsiooni UEN nimel valimiste ja referendumi kohta Valgevenes, (B6-0110/2004).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 28.10.2004 protokollis punkt 4.9.

9. Järgmised valimised Ukrainas (deklaratsioonid, millele järgneb arutelu)

Nõukogu ja Euroopa Komisjoni deklaratsioonid: järgmised valimised Ukrainas

Günther Verheugen (Euroopa Komisjoni liige) ja Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) esinesid avaldusega.

Esinejad: Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, Janusz Onyszkiewicz fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Helmuth Markov fraktsiooni GUE/NGL nimel, Anna Elzbieta Fotyga fraktsiooni UEN nimel, Bogdan Adam Klich, Marek Maciej Siwiec, Grażyna Staniszewska, Aldis Kušķis, Bogusław Sonik, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Atzo Nicolaï, Günther Verheugen, Bastiaan Belder ja Atzo Nicolaï.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Bogdan Adam Klich, Rihards Pīks, Charles Tannock ja Ari Vatanen fraktsiooni PPE-DE nimel järgmiste presidendivalimiste kohta Ukrainas (B6-0095/2004);

- Cecilia Malmström fraktsiooni ALDE nimel järgmiste presidendivalimiste kohta Ukrainas (B6-0096/2004);

- Justas Vincas Paleckis ja Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel Ukraina kohta (B6-0102/2004);

- Angelika Beer, Rebecca Harms, Milan Horáček, Joost Lagendijk ja Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel järgmiste presidendivalimiste kohta Ukrainas (B6-0103/2004);

- Vittorio Emanuele Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel järgmiste valimiste kohta Ukrainas (B6-0106/2004);

- Anna Elzbieta Fotyga, Guntars Krasts ja Konrad Krzysztof Szymański fraktsiooni UEN nimel, järgmiste presidendivalimiste kohta Ukrainas (B6-0109/2004).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 28.10.2004 protokollis punkt 4.10.

(Istung katkestati kell 17.40 infotunni läbiviimiseks ja seda jätkati kell 18.00 .)

10. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0017/2004).

Küsimus 1 István Szent-Iványilt: rahvusvähemuste julm kohtlemise kohta Vojvodinas (Serbia ja Montenegro)

Atzo Nicolaï (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) István Szent-Iványi.

Küsimus 2 Panagiotis Beglitiselt: läbirääkimiste avamise kohta stabiliseerimise ja sidususe kokkuleppe sõlmimiseks Serbia ja Montenegroga

Atzo Nicolaï vastas Panagiotis Begliti küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 3 Dimitrios Papadimouliselt: rühmistuse „Hallid Hundid“ meeleavalduse kohta Kontantinoopoli oikumeenilise patriarhi vastu

Küsimus 4 Jonas Sjöstedt: suhete kohta Türgiga.

Küsimus 5 Antonios Trakatelliselt: usuvabaduse tagamise kohta Türgis.

Atzo Nicolaï vastas Dimitrios Papadimoulise, Jonas Sjöstedti ja Antonios Trakatellise küsimustele ja järelpärimistele.

Küsimus 6 Jillian Evansilt: ülejutuste kohta Bangladeshis.

Atzo Nicolaï vastas Robert J.E. Evansi küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 7 Bernd Posselt: piirikontrolli kohta Euroopa Liidu kagupiiril.

Atzo Nicolaï vastas Bernd Posselti küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 8 Jacek Protasiewiczilt: Türgi Euroopa Liiduga liitumise kohta.

Atzo Nicolaï vastas Jacek Protasiewiczile, Robert J.E. Evansile ja Bernd Posselti küsimusele ja järelpärimistele.

Küsimus 9 Georgios Karatzaferisilt: Albaania peaministri provokatsiooniliste avalduste kohta.

Atzo Nicolaï vastas küsimusele.

Küsimus 10 Manuel Medina Ortégalt: vaalade hukkumise kohta Atlandi ookeanil toimunud sõjaliste manöövrite tagajärjel.

Atzo Nicolaï vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega.

Küsimus 11 Frederika M.J. Brepoelselt: mõnede Euroopa Liidu müntide käibelt kaotamise kohta.

Atzo Nicolaï vastas Frederika M.J. Brepoelse küsimusele ja järelpärimisele.

Küsimus 12 Brian Crowleylt: politsei ja piirivalve koostöö kohta võitluses illegaalse uimastite sisseveo vastu.

Atzo Nicolaï vastas Brian Crowley, Claude Moraesile ja Bill Newton Dunnile küsimusele ja

järelepärimistele.

Küsimus 13 Eoin Ryanilt: kolmanda maailma riikide majandusvõlgnevuse kohta.
Atzo Nicolaï vastas Eoin Ryani küsimusele ja järelepärimisele.

Sõna võtsid: Bill Newton Dunn ja Manolis Mavrommatis infotunni kulgemise kohta.
Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult.

(18. küsimus on tagasi võetud)

Nõukogu infotund lõppes.

11. Resolutsiooni ettepaneku esitamine (kodukorra artikkel 81)

ENVI komisjon esitas vastavalt kodukorra artiklile 81 resolutsiooni ettepaneku Euroopa Komisjoni määruse projekti kohta, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 IV lisa transmissiivse spongioosse entsefalopaatia ja loomasöötade osas (B6-0126/2004).

Resolutsiooni ettepanek võetakse järgmisel päeval hääletusele ilma aruteluta ja muudatusettepanekuteta.

12. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 347.486/OJJE)

13. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 19.00.

Julian Priestley

peasekretär

Alejo Vidal-Quadras Roca

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

27.10.2004

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Barsi Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bersani, Bertinotti, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonino, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Bresso, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Paolo Costa, António Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, De Poli, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Del Turco, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Diċkutè, Didžiokas, Díez González, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hortefeux, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnoek, Kirkhope, Klamt, Klauf, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-

Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfí, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samuelson, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Pál Schmitt, Ingo Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeburg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Stroz, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, de Villiers, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, Wise, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka